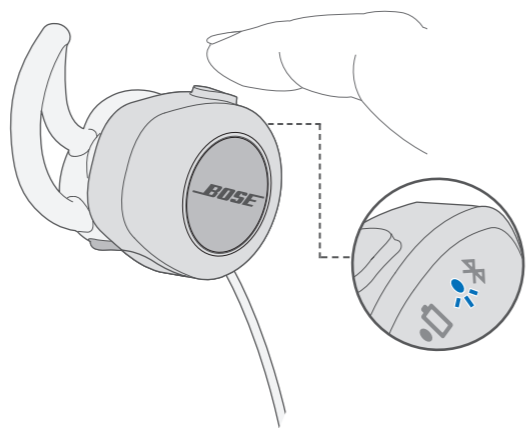


SOUNDSPORT PULSE



1



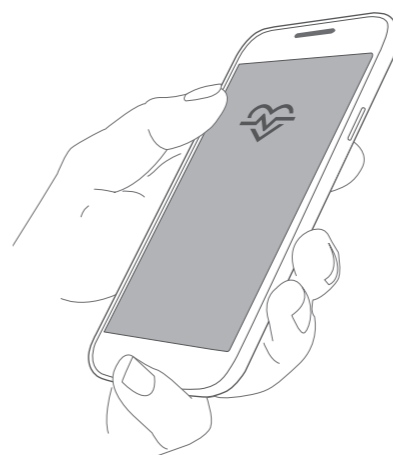
Press the Power/*Bluetooth*® button. The ✂ indicator blinks blue.
 Tryk på knappen Tænd/sluk/*Bluetooth*®. ✂ indikatoren blinker blå.
 Drücken Sie die Power/*Bluetooth*®-Taste. Die ✂-Anzeige blinkt blau.
 Houd de aan-uitknop/*Bluetooth*®-knop ingedrukt. Het ✂-indicatorlampje knippert blauw.
 Presione el botón de Encendido/*Bluetooth*®. El indicador ✂ parpadea en azul.
 Paina virta-/*Bluetooth*®-painiketta. ✂-merkkivalo vilkkuu sinisenä.
 Appuyez sur le bouton d'alimentation/*Bluetooth*®. Le voyant ✂ clignote en bleu.
 Premere il pulsante Alimentazione/*Bluetooth*®. L'indicatore ✂ lampeggia in blu.
 Nyomja meg a főkapcsolót/*Bluetooth*® gombot. Az ✂ jelzőfény kéken villog.
 Trykk på På/av/*Bluetooth*®-knappen. ✂-indikatoren blinker blått
 Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*®. Wskaźnik ✂ zacznie migać na niebiesko.
 Tryck på strömbrytaren/*Bluetooth*®-knappen. ✂-indikatorn blinkar med blått sken.
 กดปุ่มเปิดปิด/*Bluetooth*® ไฟแสดงสถานะ ✂ จะพริบเป็นสีน้ำเงิน
 전원/*Bluetooth*® 버튼을 누릅니다. ✂ 표시등이 청색을 깜박입니다.
 按下电源/*Bluetooth*® 按钮。✂ 指示灯闪烁蓝色。
 按下電源/*Bluetooth*® 按钮。✂ 指示燈閃爍藍色。
 電源/*Bluetooth*® ボタンを押します。✂ インジケータが青く点滅します。
 اضغط زر تشغيل/*Bluetooth*®. يومض المؤشر ✂ بلون أزرق.

2



Download the **Bose® Connect** app. Follow the connection instructions.
 Download app'en **Bose® Connect**. Følg instruktioner til forbindelsen.
 Laden Sie die **Bose® Connect**-App herunter. Folgen Sie den Verbindungsanweisungen.
 Download de **Bose® Connect**-app. Volg de instructies om verbinding te maken.
 Descargue la aplicación **Bose® Connect**. Siga las instrucciones de conexión.
 Lataa **Bose® Connect** -sovellus. Noudata yhdistämishjeita.
 Téléchargez l'application **Bose® Connect**. Suivez les instructions de connexion.
 Scaricare l'app **Bose® Connect**. Seguire le istruzioni per la connessione.
 Töltse le a **Bose® Connect** alkalmazást. Kövesse a csatlakoztatásra vonatkozó információkat.
 Last ned **Bose® Connect**-appen. Følg tilkoblingsinstruksjonene.
 Pobierz aplikację **Bose® Connect**. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi podłączenia.
 Ladda ned appen **Bose® Connect**. Följ instruktionerna för hur du gör en anslutning.
 ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน **Bose® Connect** ทำตามคำแนะนำในการเชื่อมต่อ
Bose® Connect 앱을 다운로드합니다. 연결 지침을 따릅니다.
 下載 **Bose® Connect** 应用程序。請按照連接說明執行操作。
 下載 **Bose® Connect** 應用程式。請依據連線指示完成操作。
Bose® Connect app をダウンロードします。接続の手順に従ってください。
 قم بتنزيل تطبيق **Bose® Connect**. اتبع تعليمات التوصيل.

3



View your heart rate in the **Bose Connect** app.
 Vis din hjerterytme i app'en **Bose Connect** app.
 Zeigen Sie Ihre Herzfrequenz in der **Bose Connect**-App an.
 Bekijk uw hartslag in de **Bose Connect**-app.
 Veja su ritmo cardíaco en la aplicación **Bose Connect**.
 Tarkista sydämensykkeesi **Bose Connect** -sovelluksesta.
 Affichez votre fréquence cardiaque dans l'application **Bose Connect**.
 Controllare la frequenza cardiaca con l'app **Bose Connect**.
 Tekintse meg pulzusszámát a **Bose Connect** alkalmazással.
 Vis pulsen din i **Bose Connect**-appen.
 Sprawdź swoje tętno w aplikacji **Bose Connect**.
 Visa hjärtfrekvensen med **Bose Connect**-appen.
 ดูชีพจรของคุณในแอปพลิเคชัน **Bose Connect**
Bose Connect 앱에서 심박수를 확인합니다.
 使用 **Bose Connect** 应用程序查看您的心率。
 使用 **Bose Connect** 應用程式檢視您的心跳率。
Bose Connect app で心拍数を確認します。
 قم بعرض معدل نبضات قلبك في تطبيق **Bose Connect**.

4

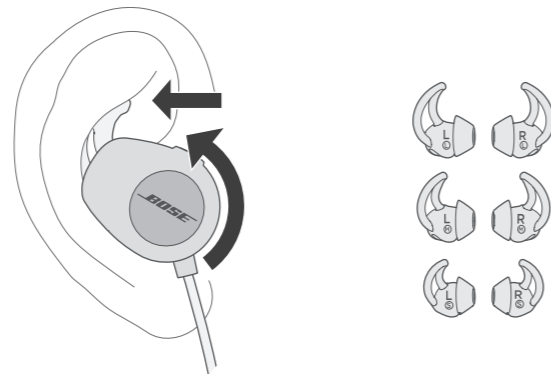


Set up your **SoundSport Pulse** as the heart rate monitor in your fitness app.
 Indstil **SoundSport Pulse** som monitor til hjerterytme i din fitness-app.
 Richten Sie den **SoundSport Pulse** als Herzfrequenzmonitor in Ihrer Fitness-App ein.
 Stel de **SoundSport Pulse** in als hartslagmeter in uw fitness-app.
 Configure el **SoundSport Pulse** como el monitor de ritmo cardíaco en la aplicación de fitness.
 Valitse **SoundSport Pulse** sykemittariksi kuntoilusovelluksestasi.
 Configurez votre **SoundSport Pulse** comme gestionnaire de fréquences cardiaques dans votre application de fitness.
 Impostare **SoundSport Pulse** come sensore della frequenza cardiaca nell'app di fitness.
 Állítsa be a **SoundSport Pulse** alkalmazást a használt fitnessalkalmazás pulzuszámójeként.
 Sett opp **SoundSport Pulse** som hjertefrekvensmonitor i treningsappen du bruker.
 Skonfiguruj słuchawki **SoundSport Pulse** jako monitor pracy serca w aplikacji fitness.
 Du kan också välja **SoundSport Pulse** som hjärtfrekvensavläsare i din träningsapp.
 ตั้งค่า **SoundSport Pulse** ของคุณเป็นจอภาพชีพจรในแอปพลิเคชันฟิตเนสของคุณ
 피트니스 앱의 심박수 모니터로 **SoundSport Pulse**를 설정합니다.
 根據您健康应用程序中的中心率监视器设置 **SoundSport Pulse**。
 依據健康應用程式中的心率監視器設定 **SoundSport Pulse**。
 お使いのフィットネス用アプリで**SoundSport Pulse**を心拍数モニターとして設定します。
 قم بضبط **SoundSport Pulse** كمرآب معدل نبضات القلب في تطبيق اللياقة البدنية الخاص بك.

Please read and keep all safety and use instructions. • Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner. • Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf. • Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze. • Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad. • Lue ja säilytä kaikki turvallisuu- ja käyttöohjeet. • Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation, et conservez-les en lieu sûr. • Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso. • Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonságos és használati utasításokat. • Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner. • Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je. • Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning. • โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้ • 모든 안전 및 사용 지침을 읽고 보관하십시오. • 請閱讀並保留所有安全和使用說明。 • 請閱讀並保管好所有安全和使用指示。 • 安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。 • يرجى قراءة كل التعليمات الخاصة بالسلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.



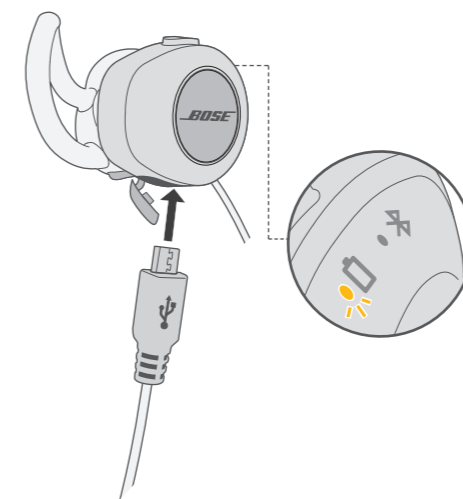
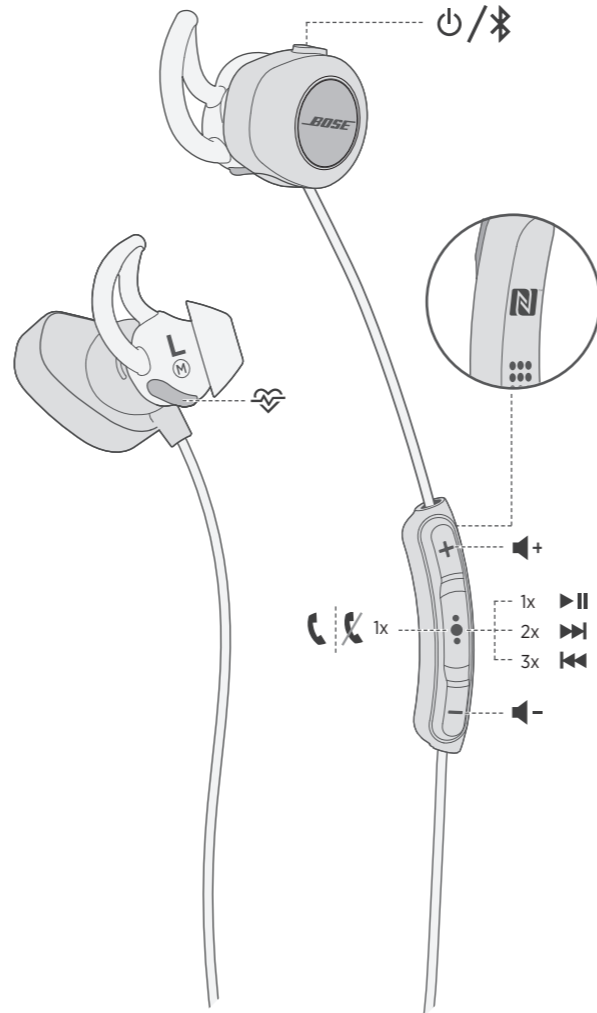
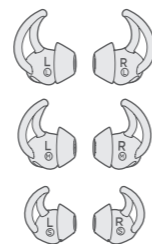
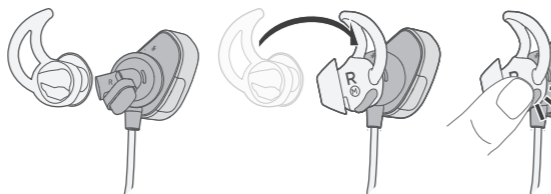
global.Bose.com/Support/SSP




1



2



 	 	 
Charging	Full charge	Needs charge
Opladning	Fuldt opladet	Skal oplades
Aufladen	Vollständig geladen	Muss geladen werden
Bezig met laden	Volledig opgeladen	Moet worden opgeladen
Cargando	Carga completa	Necesita cargar
Latautuu	Täyteen ladattu	Varaus vähissä, ladattava
Charge en cours	Charge complète	Charge nécessaire
Carica in corso	Carica completa	Ricaricare
Töltés folyamatban	Teljesen feltöltve	Tölteni kell
Lading	Fulladet	Må lades
Ładowanie	Pełny poziom naładowania	Konieczne ładowanie
Uppladdning	Fulladdat	Uppladdning krävs
กำลังชาร์จ	มีประจุเต็ม	จำเป็นต้องชาร์จ
충전 중	완전 충전	충전 필요
正在充电	充满电	需要充电
正在充電	完全充滿	需要充電
充電中	滿充電	充電が必要
يحتاج إلى الشحن	شحن كامل	جارٍ الشحن



To Change Language: Go to Product Settings in the **Bose® Connect** app.
Sådan skifter du sprog: Gå til produktindstillingerne i **Bose® Connect**-appen.
So ändern Sie die Sprache: Gehen Sie in der **Bose® Connect**-App zu „Produkteinstellungen“.
De taal wijzigen: Ga naar Productinstellingen in de **Bose® Connect**-app.
Para cambiar el idioma: Vaya a Configuración de producto en la aplicación **Bose® Connect**.
Kielen vaihtaminen: Mene **Bose® Connect** -sovelluksen tuoteasetuksiin (Product Settings).
Pour modifier la langue : accédez aux réglages du produit dans l'application **Bose® Connect**.
Per cambiare lingua: Accedere alle impostazioni del prodotto (Product Settings) nell'app **Bose® Connect**.
Nyelvváltóztatás: Nyissa meg a termékbeállításokat a **Bose® Connect** alkalmazásban.
Slik bytter du språk: Gå til produktinnstillingene i **Bose® Connect**-appen.
Aby zmienić język: Przejdź do ustawień produktu w aplikacji **Bose® Connect**.
Så här ändrar du språk: Gå till produktinställningarna i **Bose® Connect**-appen.
หากต้องการเปลี่ยนภาษา: ไปที่ การตั้งค่าผลิตภัณฑ์ ในแอปพลิเคชัน **Bose® Connect**
언어를 변경하려면: **Bose® Connect** 앱에서 제품 설정으로 이동합니다.
要更改语言: 请转到 **Bose® Connect** 应用中的 “产品设置”。
要變更語言: 請移至 **Bose® Connect** 應用中的「產品設定」。
音声ガイドの言語選択: **Bose® Connect** appの[Product Settings (設定)]を開きます。
Bose® Connect لتغيير اللغة: اذهب إلى إعدادات المنتج في تطبيق

global.Bose.com/Support/SSP



BOSE
Better sound through research®
©2016 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA, 01701-9168 USA
AM780978 Rev. 01